



**GOXTREME<sup>®</sup>**  
**MANTA 4K**

---

## INFORMAZIONI IMPORTANTI

Per garantire il funzionamento ottimale della fotocamera, si prega di osservare le seguenti importanti informazioni:

### **Scheda MicroSD**

- Assicurarsi che la scheda di memoria sia formattata nella fotocamera prima di utilizzare la scheda per la prima volta (Impostazioni > Formato). Prima della formattazione, assicurarsi che tutti i file della scheda di memoria siano stati sottoposti a backup come file formattati e che i file cancellati non possano essere ripristinati.

- La capacità massima della scheda di memoria supportata è di 64 GB. L'uso di schede di memoria che superano la capacità massima consigliata può causare errori di file.

- Per ottenere i migliori risultati, si consiglia di utilizzare schede Micro SD di alta qualità classificate Classe 10 con U3 High Speed o superiore.

Assicurarsi che venga utilizzata una scheda di memoria nominale U3 quando si registrano video 4K. L'uso di una scheda con un valore nominale inferiore può presentare problemi di velocità di trasferimento dati a causa delle grandi dimensioni del file che un video 4K produce.

- Il tempo di registrazione dipende dalla risoluzione selezionata.

---

## Ricarica

- Assicurarsi che la fotocamera sia completamente carica prima del primo utilizzo.
- Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini durante la ricarica.
- Assicurarsi che la fotocamera sia spenta durante la ricarica. Se la fotocamera si accende automaticamente quando è collegata a una fonte di alimentazione, spegnerla per completare la carica. Una fotocamera collegata all'alimentazione e accesa non si ricarica.
- La fotocamera deve essere ricaricata solo tramite la porta USB di un computer o un adattatore di alimentazione USB con una capacità massima di 1100 mAh.
- Scollegare il cavo USB collegato alla fotocamera prima di utilizzarla.
- La durata della batteria dipende dalla risoluzione, dalle altre impostazioni utilizzate e dalla temperatura esterna - fino a 90 minuti in condizioni ottimali.

---

## **Indicazioni di sicurezza:**

### Avvertenze di sicurezza

 **AVVERTENZA:** La fotocamera non è adatta a bambini sotto i 36 mesi a causa del pericolo di soffocamento.

 **AVVERTENZA:** proteggere sempre la fotocamera da cadute, colpi e urti.

- Mantenere una distanza sufficiente da oggetti che generano forti campi magnetici o onde radio, come gli apparecchi elettrici, per evitare che possano danneggiare il prodotto o compromettere la qualità del suono e dell'immagine.
- Conservare l'apparecchio al fresco (a temperatura ambiente) in un luogo asciutto e privo di polvere e non esporre mai il prodotto ad alte temperature o alla luce solare diretta permanente.
- Nel caso improbabile di surriscaldamento, fumo o odori sgradevoli provenienti dall'apparecchio, scollegarlo immediatamente dal cavo di carica e rimuovere la batteria per evitare incendi.

 **ATTENZIONE:** prima di utilizzare la fotocamera in acqua, assicurarsi che tutti i coperchi e le chiusure della fotocamera e della custodia subacquea siano chiusi e sigillati.

- Dopo averlo usato in acqua salata o clorata, pulire la custodia sotto l'acqua corrente del rubinetto e lasciarla asciugare.
- Al fine di evitare la formazione di condensa all'interno della custodia o dietro l'obiettivo, la fotocamera non deve essere esposta a differenze di temperatura e umidità elevate.
- Dopo l'uso sott'acqua, la custodia deve essere lasciata aperta per evitare la formazione di condensa o di ruggine.

---

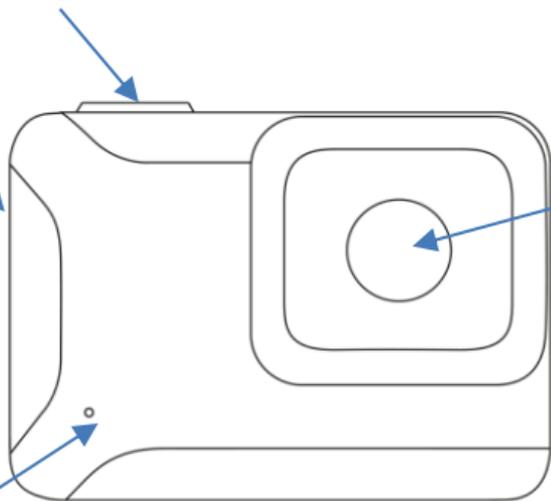
## DESCRIZIONE DELLA TELECAMERA

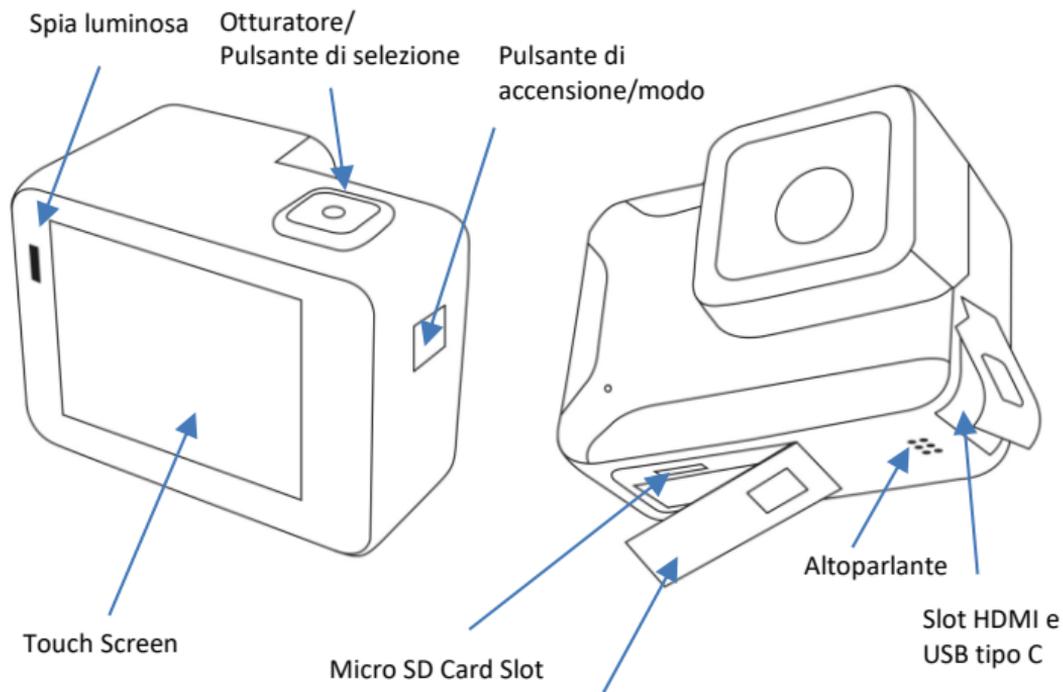
Otturatore/Pulsante di selezione

Pulsante di  
accensione/modo

Lente

Microfono





**Coperchio della batteria**

*Premere e tenere premuto il pulsante sul  
coperchio. Quindi far scorrere il coperchio per aprirlo.*

---

## **FUNZIONAMENTO DELLA TELECAMERA**

### **Installazione e rimozione della batteria**

Installare correttamente la batteria nella fotocamera come indicato dai simboli +/- e dalla direzione delle frecce contrassegnate sulla batteria fino a quando non è in posizione.

Alimentazione a batteria: si prega di fare riferimento al simbolo modalità a piena potenza "" e modalità a bassa potenza "".

Rimozione della batteria: aprire il coperchio del vano batterie e rimuovere la batteria.

### **Ricarica della batteria**

Quando si utilizza la action camera per la prima volta, assicurarsi che la batteria sia completamente carica.

Per caricare la batteria: collegare la fotocamera a un computer o all'adattatore di alimentazione TIPO C utilizzando il cavo dati TIPO C (fornito con la confezione).

Durante la carica, il LED di stato rimane rosso. Quando la batteria è piena, l'indicatore si spegne.

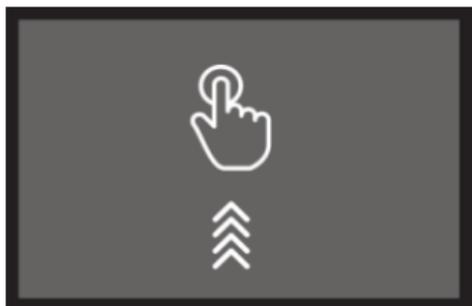
## Acceso/Spento

Tenere premuto il pulsante di alimentazione per 3-5 secondi per accendere/spegnere la fotocamera.

## Commutazione della modalità video e foto

Ci sono 2 opzioni per passare dalla modalità video a quella fotografica:

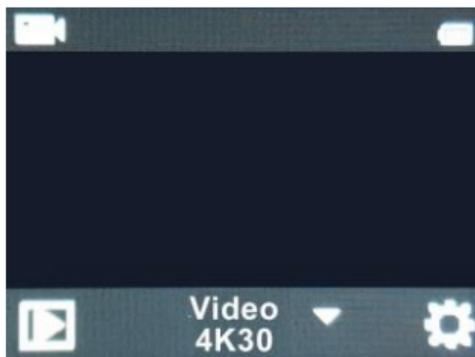
1. Per selezionare la modalità video o foto, premere brevemente il pulsante di accensione/modo. Toccare la modalità preferita per entrare.
2. Passare il dito verso l'alto sullo schermo tattile per visualizzare la selezione della modalità. Toccare la modalità preferita per entrare o toccare "X" per tornare indietro.



 Video	 Video Lapse	 Slow Motion
 Photo	 Photo Lapse	 Burst Mode
 Photo Timer	 Video+Photo	 Dashcam

## Menu impostazioni generali video/foto

In modalità video o foto, fare clic sull'icona  delle impostazioni e accedere all'interfaccia delle impostazioni video/foto.



---

## **Modalità video standard**

Dopo l'accensione della fotocamera, la modalità operativa predefinita della fotocamera è la modalità video standard. Sarà attiva anche l'ultima modalità di funzione video utilizzata.

Toccare il pulsante  delle impostazioni video consente di modificare la risoluzione corrente e altre impostazioni video.

Premendo il pulsante "Shutter/Select" si avvia la registrazione video. Durante la registrazione, il LED di stato lampeggia in blu. Premere di nuovo il pulsante di scatto per fermare la registrazione video.

Quando la batteria si esaurisce, la fotocamera smette di funzionare e si spegne automaticamente. Tuttavia, prima di spegnerlo, il video registrato dalla fotocamera verrà automaticamente salvato.

---

## Video Time Lapse

Entrare nel menu della modalità operativa e selezionare  l'opzione "Time Lapse Video". Quando questa opzione è selezionata, la fotocamera ritorna automaticamente alla schermata di anteprima video. Toccare l'icona "Impostazioni" e scorrere verso il basso fino all'opzione del menu "Timelapse Video" per selezionare l'impostazione dell'intervallo di tempo preferito.

## Slow motion/ Movimento Lento

Entrare nel menu della modalità operativa e toccare l'icona  della modalità "Slow Camera". Quando questa opzione è selezionata, la fotocamera ritorna automaticamente alla schermata di anteprima video. Toccare l'icona "Impostazioni" e l'opzione "Risoluzione video" per selezionare la risoluzione al rallentatore.

---

## **Modo foto**

**Ci sono 2 opzioni per accedere alla modalità foto:**

**1. Operazione tattile:**

Passare il dito verso l'alto per accedere al menu della modalità di funzionamento, dove è possibile scegliere la modalità foto.

**2. Comando dei pulsanti:**

Premere brevemente il pulsante Accensione/Modalità per accedere al menu delle modalità di funzionamento.

Dopo aver scelto la modalità foto, accedere al menu delle impostazioni foto e selezionare la risoluzione preferita, ecc.

## **Time lapse foto**

Entrare nel menu della modalità operativa e toccare l'icona della modalità "Time Lapse Photography", la fotocamera tornerà automaticamente all'interfaccia di anteprima della foto. Fare clic sull'icona  "Impostazioni" per accedere al menu delle impostazioni della foto, quindi fare clic sul menu "Photo Time Lapse" per impostare l'intervallo di tempo della foto.

---

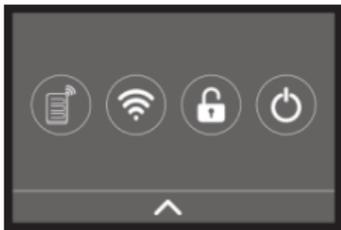
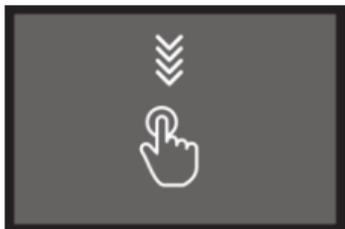
## Scoppio di foto

Entrare nel menu della modalità operativa e toccare l'icona  della modalità "Photo Burst". Quando questa opzione è selezionata, la fotocamera ritorna automaticamente alla schermata di anteprima della foto.

Fare clic sull'icona "Impostazioni" per accedere al menu delle impostazioni della foto e toccare "Photo Burst" per selezionare le impostazioni preferite.

## Scorciatoie di controllo

Scorrere verso il basso per raggiungere un pannello di controllo che consente di attivare facilmente il WiFi, bloccare lo schermo o spegnere la fotocamera.



---

## Riproduzione

Se si desidera sfogliare i file video e fotografici della fotocamera, passare alla modalità di riproduzione: nella schermata di anteprima video/foto, fare clic sull'icona di riproduzione per accedere all'interfaccia principale del menu di riproduzione, dove è possibile selezionare i file video o fotografici che si desidera riprodurre.

## Connessione WIFI

Prima di utilizzare la funzione WIFI Control, installare l'applicazione **YUTUPro APP** sullo smartphone o sul tablet.

Si prega di notare che il trasferimento di file senza fili utilizzando l'applicazione non è possibile per video con una risoluzione superiore a 1080p. I file con una risoluzione superiore a 1080p sono accessibili solo attraverso il computer utilizzando un lettore di schede.

---

## Come collegare la fotocamera allo smartphone/tablet:

### Passo 1: All'interno della camera:

- Nella modalità video/foto, passare il dito verso il basso per accedere alla schermata dei collegamenti di controllo.
- Toccare l'icona WiFi per attivare la funzione WiFi della telecamera. L'icona WiFi cambia da bianco a verde per confermare che il WiFi è attivato.
- Sullo schermo viene visualizzato quanto segue:  
SSID: Manta\_XXXXXXXXXXXX e Password: 12345678

Lascia la fotocamera in questo modo e prendi il tuo smartphone con te ora.

### Passo 2: Sullo smartphone/tablet

- Aprire le impostazioni WiFi del telefono cellulare per selezionare la connessione della telecamera nelle reti wireless disponibili: Manta \_xxxxxx.

La password per stabilire la connessione è 12345678.

- 
- Uscire dal menu di configurazione WiFi dello smartphone e aprire l'applicazione GoAction YUTUPRO APP.
  - Nell'applicazione, toccare 'Connect' per collegare la fotocamera e lo smartphone.

La schermata della videocamera visualizzerà un'icona WiFi arancione per confermare una connessione WiFi attiva e il telefono visualizzerà ora una visualizzazione dal vivo dalla videocamera.

Nota: per prolungare la durata della batteria, ricordarsi di disattivare la funzione WiFi dopo l'uso.

Basta sfiorare verso il basso sul touchscreen e toccare l'icona WiFi per disattivare la connessione.

## Nota

Se la fotocamera dovesse collassare per qualsiasi motivo, reimpostare la camera rimuovendo e reinstallando la batteria.

<b>SPECIFICHE</b>		
<b>Sensore retro</b>		CMOS 12MP
	Pixel effettivi	Appros. 12MP
<b>Schermo tattile</b>		2.0"/5cm
<b>Esposizione</b>	Controllo	AE programmato
	ISO	Auto, 100, 200, 400, 800, 1600
<b>Risoluzione video</b>		4K (3840x2160) 30fps 2.7K (2704x1520) 30fps 1440P (1920x1440) 60fps/30fps 1080P (1920x1080) 60fps/30fps 720P (1280x720) 120fps/60fps/30fps
<b>Audio</b>		Dotato di microfono e altoparlante

<p><b>Video morbido / EIS:</b> Riduce al minimo i piccoli movimenti che la tecnologia tradizionale non è in grado di rilevare.</p>	<p>Acceso/Spento (On/Off)</p>
--	-------------------------------

<p><b>Memoria</b></p>	<p>Memoria esterna: Supporta schede Micro SD fino a 64GB (U3)</p>
<p><b>HDMI</b></p>	<p>Supporta 4K</p>
<p><b>Dimensione immagine</b></p>	<p>12M (4000x3000) 8M (3840x2160) 5M (2560x1920) 3M (2048x1536)</p>
<p><b>Campo visivo (FOV):</b> Indica l'ampiezza del campo visivo catturato dal sensore della telecamera.</p>	<p>Ampio/medio/stretto</p>
<p><b>Modalità scena:</b> Applica modalità di esposizione preimpostate ottimizzate per scene specifiche</p>	<p>Scene multiple</p>
<p><b>Misurazioni:</b> Cattura immagini migliori in modo più coerente regolando la sensibilità alla luce delle diverse sorgenti.</p>	<p>Centro, multiplo, puntuale</p>

<p><b>Fotografia time-lapse:</b> Phantom scatta foto a intervalli prestabiliti.</p>	<p>OFF / 1 Sec. / 2 Sec. / 5 Sec. / 10 Sec. / 30 Sec. / 60 Sec.</p>
<p><b>Timer foto/autoscattore:</b> Imposta un timer di ritardo per le foto proprie o di gruppo.</p>	<p>OFF / 1 Sec. / 3 Sec. / 5 Sec. / 10 Sec.</p>
<p><b>ISO:</b> Regola il livello di sensibilità della fotocamera alla luce disponibile. Più basso è l'ISO, meno sensibile è l'ISO, più alta è la sensibilità della fotocamera.</p>	<p>Auto, 100, 200, 400, 800, 1600</p>
<p><b>Correzione della distorsione:</b> Conosciuto anche come regolazione degli occhi di pesce. Attenua l'effetto fisheye e regola la distorsione grandangolare.</p>	<p>Acceso/Spento (On/Off )</p>
<p><b>Ruotare l'immagine:</b> Ruota lo schermo di 180 gradi .</p>	<p>Acceso/Spento ( On/Off )</p>
<p><b>Spegnimento automatico:</b> Imposta un timer che consente alla fotocamera di spegnersi automaticamente.</p>	<p>Spento (Off)/ 1Min/3Min/5Min/10Min</p>
<p><b>Salvaschermo:</b> Impostare un intervallo di tempo per spegnere automaticamente il display della fotocamera e risparmiare la carica della batteria.</p>	<p>Spento (Off) / 1 Min/3Min/5Min</p>

<b>Beep :</b> Attiva o disattiva il segnale acustico emesso dai pulsanti.	Acceso/Spento ( On/Off )
<b>SSID WiFi</b>	Manta
<b>Password WiFi</b>	12345678
<b>Frequenza WiFi</b>	2,4 GHZ
<b>Interfaccia</b>	Ricarica/trasferimento file
<b>Batteria</b>	Batteria ricaricabile agli ioni di litio 1100mAH
<b>Dimensioni</b>	61x45x36mm

---

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il produttore dichiara che il marchio CE è stato apposto sul prodotto GoXtreme Manta 4K in conformità ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle seguenti direttive europee:

2014/53/UE

2011/65/CE RoHs

2014/30/EU EMV

2012/19/EC WEEE



La dichiarazione di conformità può essere scaricata qui:

[https://www.easypix.info/download/pdf/doc\\_goxtreme\\_Manta.pdf](https://www.easypix.info/download/pdf/doc_goxtreme_Manta.pdf)



### **Smaltire l'imballaggio**

Separare i materiali di imballaggio. Aggiungere cartone e cartone alla carta da macero, i fogli devono essere riciclati.



**Smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o batterie da parte dei consumatori domestici nell'Unione Europea.**

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. I rifiuti di apparecchiature e/o batterie/accumulatori devono essere restituiti agli appositi punti di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o batterie/accumulatori. Per ulteriori informazioni sul riciclaggio di queste apparecchiature e/o batterie, contattare l'amministrazione locale, il negozio dove è stata acquistata

---

l'apparecchiatura o un'azienda di smaltimento rifiuti. Il riciclaggio dei materiali aiuta a preservare le risorse naturali e garantisce un modo sicuro di riciclare per la salute umana e l'ambiente.

Tradotto con [www.DeepL.com/Translator](http://www.DeepL.com/Translator) (versione gratuita)



#### Avviso sulla batteria

- **Non smontare o urtare la batteria. Fare attenzione a non cortocircuitare la batteria. Non esporre la batteria a temperature elevate. Non utilizzare la batteria se perde o si espande.**
- **Caricare sempre attraverso il sistema. Se la batteria viene sostituita con una di tipo sbagliato, sussiste il rischio di esplosione.**
- **Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini.**
- **Le batterie possono esplodere se esposte al fuoco. Non smaltire mai le batterie nel fuoco.**
- **Smaltire le batterie usate in conformità con le normative locali.**
- **Prima di smaltire l'apparecchio, la batteria deve essere rimossa e smaltita separatamente.**



#### Avvertenza per le piccole parti

La fotocamera non è adatta a bambini al di sotto dei 3 anni a causa del rischio di soffocamento.



Made in China / Only for EU

**easypix**<sup>®</sup>

LIFESTYLE ELECTRONICS